

## Protokoll 120. Sitzung des Gemeinderats von Zürich

Mittwoch, 9. Dezember 2020, 20.00 Uhr bis 23.03 Uhr, in der Halle 7  
der Messe Zürich

---

Vorsitz: Präsidentin Helen Glaser (SP)

Beschlussprotokoll: Sekretär Derek Richter (SVP)

Anwesend: 120 Mitglieder

Abwesend: Tobias Baggenstos (SVP), Alexander Brunner (FDP), Marco Denoth (SP), Thomas Schwendener (SVP), 1 Sitz vakant

---

Der Rat behandelt aus der von der Präsidentin erlassenen, separat gedruckten Tagliste folgende Geschäfte:

- |     |                          |   |
|-----|--------------------------|---|
| 1.  | Mitteilungen             |   |
| 14. | <a href="#">2020/396</a> | Weisung vom 16.09.2020:<br>Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2021 (Detailbudgets und<br>Produktgruppen-Globalbudgets) |
- FV

## Mitteilungen

Die Mitteilungen der Ratspräsidentin werden zur Kenntnis genommen.

## Geschäfte

### 3330. 2020/396

Weisung vom 16.09.2020:

#### Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2021 (Detailbudgets und Produktgruppen-Globalbudgets)

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 119, Beschluss-Nr. 3330/2020).

Beschlüsse:

<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b>
-----------------------------

S. 128	<b>15</b> <b>1505</b> <b>3635 00 898</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Stadtentwicklung</b> <b>Übrige Betriebsbeiträge an private Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>006.</b>	Antrag Stadtrat			540 000		
			15 000 000	15 540 000	Minderheit 1	Johann Widmer (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP)
			10 000 000	10 540 000	Mehrheit	Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP)
			5 000 000	5 540 000	Minderheit 2	Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL)
					Enthaltung	Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)
		Begründung:	SVP: Subsidiäre Massnahmen zur Unterstützung des Gewerbes und zur Sicherung von Arbeitsplätzen während der Corona-Pandemie; SP: Subsidiäre Massnahmen zur Unterstützung des Gewerbes und zur Sicherung von Arbeitsplätzen infolge der Corona-Pandemie; GLP/AL/Grüne: Subsidiäre Massnahmen zur Unterstützung des Gewerbes infolge der Corona-Pandemie			

Namens des Stadtrats nimmt die Stadtpräsidentin Stellung.

Florian Utz (SP) zieht namens der SP-Fraktion den Antrag der Mehrheit zurück.

Johann Widmer (SVP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf für die erste der gleichgerichteten Abstimmungen.

Der Rat stimmt dem Antrag von Johann Widmer (SVP) mit 68 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge) und gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für die Anträge der Minderheit 1 und der Minderheit 2 sowie gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

<b>Abstimmungsprotokoll</b>			
<b>Platz#</b>	<b>Name Vorname</b>	<b>Partei</b>	<b>Stimme</b>
104	Anderegg Peter	EVP	Nein
143	Angst Walter	AL	Nein
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Nein
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	-
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bühlig Marcel	Grüne	Nein
139	Bürgisser Balz	Grüne	Nein
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Nein
105	Danner Ernst	EVP	Nein
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Nein
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Nein
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Nein
101	Garcia Isabel	GLP	-
149	Garcia Nuñez David	AL	Nein
57	Geissbühler Marco	SP	Nein

53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Nein
147	Hofstetter Julia	Grüne	Nein
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	-
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Nein
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Nein
93	Kisker Gabriele	Grüne	Nein
92	Knauss Markus	Grüne	Nein
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Nein
138	Kunz Markus	Grüne	Nein
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Nein
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Nein
137	Maggi Luca	Grüne	Nein
145	Maillard Patrik	AL	Nein
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Nein
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Nein
90	Monn Christian	GLP	Nein
134	Moser Felix	Grüne	Nein
62	Müller Marcel	FDP	-
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Nein
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Nein
34	Oberholzer Beat	GLP	Nein
75	Pauli Cathrine	FDP	-
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Nein
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Nein
141	Rausser Jürg	Grüne	Nein
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja

136	Riklin Urs	Grüne	Nein
144	Romanelli Olivia	AL	Nein
95	Roy Shaibal	GLP	Nein
9	Rühli Frank	FDP	-
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	Nein
1	Schiwow Mischa	AL	Nein
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	-
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Nein
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Nein
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	-
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Nein
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Nein
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Antrag Minderheit 1	(15 540 000)	14 Stimmen (= Ja-Stimmen)
Antrag Minderheit 2	(5 540 000)	84 Stimmen (= Nein-Stimmen)
Antrag Stadtrat	(540 000)	<u>0 Stimmen</u>
Total		98 Stimmen
= absolutes Mehr		50 Stimmen
Enthaltungen		13

Damit ist dem Antrag der Minderheit 2 zugestimmt, womit das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht ist.

S. 129	<b>15</b> <b>1505</b> <b>3638 00 100</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Stadtentwicklung</b> <b>Humanitäre Hilfe im Ausland</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>007.</b>	Antrag Stadtrat				500 000 Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)
				100 000	600 000 Mehrheit	Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP)
		Begründung:	Gleiches Budget für humanitäre Hilfe wie im Vorjahr (keine Kürzung um 100 000 Franken)			

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 43 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 131	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3010 00 000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>008.</b>	Antrag Stadtrat				965 800 Mehrheit	Renate Fischer (SP) Referentin, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
			400 000		565 800 Minderheit	Johann Widmer (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP)
					Enthaltung	Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)
		Begründung:	Fokussierung auf Kernaufgaben und Erledigung von Kundenanliegen. Streichen von unnötigen Stellen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 13 Stimmen (bei 18 Enthaltungen) zu.

<b>FINANZDEPARTEMENT</b>
--------------------------

S. 159	<b>20</b> <b>2000</b> <b>563108 /</b>  <b>5640 00 000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Departementssekretariat</b> <b>Abschreibungsbeiträge an Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich für den Kauf von Liegenschaften / Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>009.</b>	Antrag Stadtrat				3 000 000	Minderheit
				2 000 000	5 000 000	Mehrheit
						Shaibal Roy (GLP) Referent, Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP) Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP)
		Begründung:	Gleiches Budget für die Stiftung PWG wie im Vorjahr (keine Kürzung um 2 Mio. Franken)			

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 68 gegen 47 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 167	<b>20</b> <b>2021</b> <b>3010 00 000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Liegenschaften Stadt Zürich</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>010.</b>	Antrag Stadtrat				8 343 200 82 200 N	Minderheit 1
				300 000	8 725 400	Mehrheit
				200 000	8 625 400	Minderheit 2
		Begründung:	SP/Grüne: Aufbau des vom FD vorgesehenen Akquisitionsteams zur Umsetzung des gesetzlich verankerten Drittelsziels; AL: 2 Stellen ab Mai 2021 für Team «Immobilien-geschäfte», als Teil des Bereichs «Grundstücke & Baurechte»			

Florian Utz (SP) und Felix Moser (Grüne) ziehen den Antrag der Mehrheit zurück.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit 2:





S. 177 **20**  
**2034**  
**4470 00 000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Wohnen und Gewerbe**  
**Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>013.</b>	Antrag Stadtrat		-130 677 000	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne)
		400 000	-130 277 000	Mehrheit	Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)
	Begründung: Fortführung der gewerbefreundlichen Mieterlass-Politik während der Corona-Pandemie (wobei der Stadtrat nicht an den genauen Betrag dieses Antrags gebunden sein, sondern die Höhe der Erlasse je nach dem weiteren Verlauf der Pandemie flexibel festlegen soll)				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 46 gegen 29 Stimmen (bei 41 Enthaltungen) zu.

S. 181 **20**  
**2035**  
**4470 00 000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Gastronomie**  
**Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>014.</b>	Antrag Stadtrat		-12 575 100	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne)
		1 500 000	-11 075 100	Mehrheit	Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)
	Begründung: Fortführung der gewerbefreundlichen Mieterlass-Politik während der Corona-Pandemie (wobei der Stadtrat nicht an den genauen Betrag dieses Antrags gebunden sein, sondern die Höhe der Erlasse je nach dem weiteren Verlauf der Pandemie flexibel festlegen soll)				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 46 gegen 28 Stimmen (bei 42 Enthaltungen) zu.

S. 194 **20**  
**2080**  
**3137 00 000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Organisation und Informatik**  
**Steuern und Abgaben**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>015.</b> Antrag Stadtrat	200 000		627 000 427 000	Zustimmung
Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)				

Begründung: Aktivierung der Mehrwertsteuer OIZ

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 112 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 195 **20**  
**2080**  
**3320 00 000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Organisation und Informatik**  
**Planmässige Abschreibungen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>016.</b> Antrag Stadtrat		40 000	5 084 800 5 124 800	Zustimmung
Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)				

Begründung: Aktivierung der Mehrwertsteuer OIZ

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der RPK:

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 112 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 196 **20**  
**2080**  
**520000 /**  
**5200 00 000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Organisation und Informatik**  
**Anschaffung Software /**  
**Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>017.</b> Antrag Stadtrat		200 000	7 592 600 7 792 600	Zustimmung Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)

Begründung: Aktivierung der Mehrwertsteuer OIZ

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der RPK:

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 113 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

## SICHERHEITSDEPARTEMENT

S. 208 **25**  
**2520**  
**4210 00 000**

**SICHERHEITSDEPARTEMENT**  
**Stadtpolizei**  
**Gebühren für Amtshandlungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>018.</b> Antrag Stadtrat		2 077 300	-2 902 500 Minderheit -825 200 Mehrheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Dr. Florian Blättler (SP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)

Begründung: Unterstützung des Gewerbes durch temporären Gebührenerlass im Jahr 2021 (für Boulevardcafés, Taxibewilligungen, Marktbewilligungen, Flohmarkt, Lebensmittelmarkt, Kranzmarkt, Christbaumverkauf, Verkaufstand am See, Verkaufsstand im Umherziehen, Marronihäuser, öffentlicher Grund zu Sonderzwecken, Verkauf pflanzlicher Erzeugnisse, gemeinnütziger Strassenverkauf, Verkauf von Zeitschriften, Wartezonen, Weihnachtsdekoration, Pflanzenbehälter, Gastwirtschaftspatente, Nachtcafés, Veranstaltungen)

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 91 gegen 23 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 209	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4472 00 000</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Vergütung für Benützigungen Liegenschaften VV</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>019.</b>	Antrag Stadtrat			-13 260 000	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Dr. Florian Blättler (SP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Raphaël Tschanz (FDP), Johann Widmer (SVP)
				4 756 500	-8 503 500 Mehrheit	
		Begründung:	Unterstützung des Gewerbes durch temporären Gebührenerlass im Jahr 2021 (für Boulevardcafés, Marktbewilligungen, Flohmarkt, Lebensmittelmarkt, Kranzmarkt, Christbaumverkauf, Verkaufsstand am See, Verkaufsstand im Umherziehen, Marronihäuser, öffentlicher Grund zu Sonderzwecken, Verkauf pflanzlicher Erzeugnisse, Verkauf von Zeitschriften, Weihnachtsdekoration, Veranstaltungen)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 91 gegen 21 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

---

S. 208	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4270 00 000</b>	<b>SICHERHEITSDÉPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Bussen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>020.</b>	Antrag Stadtrat			-62 100 000	Mehrheit	Vizepräsident Florian Utz (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Raphaël Tschanz (FDP) Johann Widmer (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP)
				32 100 000	-30 000 000 Minderheit	
		Begründung:	Weniger Bussen budgetieren			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 14 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 213	<b>25</b>	<b>SICHERHEITSDEPARTEMENT</b>				
	<b>2550</b>	<b>Schutz &amp; Rettung</b>				
	<b>3010 00 000</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>021.</b>	Antrag Stadtrat				75 655 300	Mehrheit
			77 000		75 578 300	Minderheit
						Enthaltung
		Begründung:	Verzicht auf 1 neue unbefristete Stelle, Effizienzen schaffen mit digitalem Baubewilligungsverfahren			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 57 gegen 56 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

## GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT

S. 231	<b>30</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b>				
	<b>3010</b>	<b>Städtische Gesundheitsdienste</b>				
	<b>3634 30 000</b>	<b>Beiträge an öffentliche Unternehmungen für Pflegeleistungen der ambulanten Krankenpflege (Spitex)</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>022.</b>	Antrag Stadtrat				2 867 600	Minderheit 1
				50 000	2 917 600	Minderheit 2
				100 000	2 967 600	Mehrheit
						Enthaltung
		Begründung:	AL/Grüne: Einmalzulage für besondere Leistungen (Pandemie); SP: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für die Mitarbeitenden und Lernenden in den Pflege- und Betreuungsberufen als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie			

Alan David Sangines (SP) zieht namens der SP-Fraktion den Antrag der Mehrheit zurück.

Walter Angst (AL) beantragt für den Antrag der Minderheit 2 neu eine Erhöhung um 50 000 Franken.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit 2:

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit 2 mit 73 gegen 22 Stimmen (bei 16 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 232	<b>30</b> <b>3010</b> <b>3636 30 000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Städtische Gesundheitsdienste</b> <b>Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck für Pflegeleistungen der ambulanten Krankenpflege (Spitex)</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>023.</b>	Antrag Stadtrat				62 168 000 1 118 800 N	Minderheit 1 Susanne Brunner (SVP) Referentin, Johann Widmer (SVP)
				700 000	63 986 800	Minderheit 2 Walter Angst (AL) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne)
				1 400 000	64 686 800	Mehrheit Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
						Enthaltung Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Raphaël Tschanz (FDP)
		Begründung:	AL/Grüne: Einmalzulage für besondere Leistungen (Pandemie); SP: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für die Mitarbeitenden und Lernenden in den Pflege- und Betreuungsberufen als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie			

Alan David Sangines (SP) zieht namens der SP-Fraktion den Antrag der Mehrheit zurück.

Walter Angst (AL) beantragt für den Antrag der Minderheit 2 neu eine Erhöhung um 700 000 Franken.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit 2:

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit 2 mit 85 gegen 13 Stimmen (bei 19 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 45	<b>30</b> <b>3020</b> <b>PG 1</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Pflegezentren</b> <b>Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>024.</b>	Antrag Stadtrat				-5 715 700	Mehrheit Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)

2 364 000 -3 351 700 Minderheit Alan David Sangines (SP)  
Referent, Vizepräsident  
Florian Utz (SP), Dr. Florian  
Blättler (SP), Renate Fi-  
scher (SP)  
Enthaltung Severin Pflüger (FDP),  
Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

<b>Abstimmungsprotokoll</b>			
<b>Platz#</b>	<b>Name Vorname</b>	<b>Partei</b>	<b>Stimme</b>
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja
105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	egger Heidi	SP	Nein

12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	-
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	-
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja
134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja



94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rauser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Ja
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 55 gegen 41 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

S. 45 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3020** **Pflegezentren**  
**PG 4** **Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>025.</b> Antrag Stadtrat			13 425 100	Mehrheit
		844 000	14 269 100	Minderheit
				Enthaltung
Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie				

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

Abstimmungsprotokoll			
Platz#	Name Vorname	Partei	Stimme
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	-
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bühlig Marcel	Grüne	Ja

139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja
105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	-
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Ja

145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja
134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rauser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Ja
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja

126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 56 gegen 40 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

S. 67 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3026** **Alterszentren**  
**PG 1** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>026.</b> Antrag Stadtrat			-4 953 600 Mehrheit	Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)
		882 000	-4 071 600 Minderheit	Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
			Enthaltung	Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)
	Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungsumfang anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

Abstimmungsprotokoll			
Platz#	Name Vorname	Partei	Stimme
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-

65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja
105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja

92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Nein
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja
134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rauser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Ja
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein

58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	-
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 55 gegen 43 Stimmen (bei 19 Enthaltungen) zu.

S. 67 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3026** **Alterszentren**  
**PG 4** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>027.</b> Antrag Stadtrat			6 944 100 Mehrheit	Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)
		278 000	7 222 100 Minderheit	Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
				Enthaltung Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)
	Begründung:	Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie		

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):



<b>Abstimmungsprotokoll</b>			
<b>Platz#</b>	<b>Name Vorname</b>	<b>Partei</b>	<b>Stimme</b>
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja
105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja

147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Ja
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja
134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rausser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein

151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	-
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 55 gegen 42 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

S. 89 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtpital Waid**  
**PG 1** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>028.</b> Antrag Stadtrat			-2 931 300 Mehrheit	Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)
		510 700	-2 420 600 Minderheit	Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
			Enthaltung	Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

<b>Abstimmungsprotokoll</b>			
<b>Platz#</b>	<b>Name Vorname</b>	<b>Partei</b>	<b>Stimme</b>
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja
105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja

57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	-
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Ja
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	-
90	Monn Christian	GLP	Ja
134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rausser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja

9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Ja
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 55 gegen 41 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

---

S. 89 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtspital Waid**  
**PG 2** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>029.</b> Antrag Stadtrat			2 015 700	Mehrheit	Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)
		218 900	2 234 600	Minderheit	Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
				Enthaltung	Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

<b>Abstimmungsprotokoll</b>			
<b>Platz#</b>	<b>Name Vorname</b>	<b>Partei</b>	<b>Stimme</b>
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja

105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Ja
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja



134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rausser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Ja
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 56 gegen 42 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

S. 109 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtspital Triemli**  
**PG 1** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>030.</b> Antrag Stadtrat			-4 284 900 Mehrheit	Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)
		1 110 800	-3 174 100 Minderheit	Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
				Enthaltung Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)
	Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

Abstimmungsprotokoll			
Platz#	Name Vorname	Partei	Stimme
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja

105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Ja
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja

134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rausser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	Ja
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 56 gegen 42 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

S. 109 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtspital Triemli**  
**PG 2** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>031.</b>	Antrag Stadtrat		4 507 100	Mehrheit	Präsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP), Johann Widmer (SVP)
		476 000	4 983 100	Minderheit	Alan David Sangines (SP) Referent, Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP)
				Enthaltung	Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Einmalzulage von Fr. 2000 (je nach Betroffenheit und Anstellungspensum anteilmässig) für alle Pflegerinnen und Pfleger (inkl. Lernende), als Dank für den grossen Einsatz während der Corona-Pandemie

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Alan David Sangines (SP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alan David Sangines (SP) mit 91 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit und gemäss Art. 41 GeschO GR (Namensaufruf):

Abstimmungsprotokoll			
Platz#	Name Vorname	Partei	Stimme
104	Anderegg Peter	EVP	Ja
143	Angst Walter	AL	Ja
20	Anken Walter	SVP	Ja
56	Avdili Përparim	FDP	Enthalten
89	Baggenstos Tobias	SVP	-
26	Balsiger Samuel	SVP	Ja
23	Bartholdi Roger	SVP	Ja
140	Bätschmann Monika	Grüne	Ja
32	Baumann Markus	GLP	-
65	Beer Duri	SP	Nein
31	Bertozzi Roberto	SVP	Ja
84	Blättler Florian	SP	Nein
61	Boppart Judith	SP	Nein
11	Bourgeois Yasmine	FDP	Enthalten
72	Brander Simone	SP	Nein
125	Breitenstein Sarah	SP	Nein
68	Brunner Alexander	FDP	-
30	Brunner Susanne	SVP	Ja
135	Bührig Marcel	Grüne	Ja
139	Bürgisser Balz	Grüne	Ja
14	Bürki Martin	FDP	Enthalten
91	Cavalli Nicolas	GLP	Ja

105	Danner Ernst	EVP	Ja
55	Dellenbach Hans	FDP	Enthalten
130	Denoth Marco	SP	-
85	Diggelmann Simon	SP	Nein
69	Dufournet Mélissa	FDP	Enthalten
152	Eberle Natalie	AL	Ja
6	Egger Heidi	SP	Nein
12	Egli Andreas	FDP	Enthalten
71	Egloff Mathias	SP	Nein
59	Eichenberger Angelica	SP	Nein
70	Erdem Niyazi	SP	Nein
82	Eugster Emanuel	SVP	Ja
74	Fischer Renate	SP	Nein
103	Föhn Roger	EVP	Ja
78	Früh Anjushka	SP	Nein
142	Fürer Brigitte	Grüne	Ja
101	Garcia Isabel	GLP	Ja
149	Garcia Nuñez David	AL	Ja
57	Geissbühler Marco	SP	Nein
53	Giger Nicole	SP	Nein
2	Glaser Helen	SP	Nein
27	Götzl Martin	SVP	Ja
123	Graf Davy	SP	Nein
131	Helfenstein Urs	SP	Nein
96	Hofer Frei Simone	GLP	Ja
147	Hofstetter Julia	Grüne	Ja
67	Huber Patrick Hadi	SP	Nein
52	Huberson Nadia	SP	Nein
10	Huser Christian	FDP	Enthalten
24	im Oberdorf Bernhard	SVP	Ja
81	Iten Stephan	SVP	Ja
66	Kägi Götz Maya	SP	Nein
100	Kälin-Werth Simon	Grüne	Ja
121	Käppeli Hans Jörg	SP	Nein
51	Karakostas Sofia	SP	Nein
148	Kirstein Andreas	AL	Ja
93	Kisker Gabriele	Grüne	Ja
92	Knauss Markus	Grüne	Ja
76	Koch Sabine	FDP	Enthalten
79	Kraft Michael	SP	Nein
35	Krayenbühl Guy	GLP	Ja
138	Kunz Markus	Grüne	Ja
133	Lamprecht Pascal	SP	Nein
39	Landolt Maleica	GLP	Ja
15	Leiser Albert	FDP	Enthalten
146	Leitner Verhoeven Andrea	AL	Ja
137	Maggi Luca	Grüne	Ja
145	Maillard Patrik	AL	Ja
127	Manser Joe A.	SP	Nein
54	Manz Mathias	SP	Nein
99	Marti Res	Grüne	Ja
129	Meier Severin	SP	Nein
33	Merki Markus	GLP	Ja
90	Monn Christian	GLP	Ja

134	Moser Felix	Grüne	Ja
62	Müller Marcel	FDP	Enthalten
29	Müller Rolf	SVP	Ja
94	Nabholz Ann-Catherine	GLP	Ja
73	Näf Ursula	SP	Nein
102	Novak Martina	GLP	Ja
34	Oberholzer Beat	GLP	Ja
75	Pauli Cathrine	FDP	Enthalten
49	Pflüger Severin	FDP	Enthalten
3	Probst Matthias	Grüne	Ja
106	Rabelbauer Claudia	EVP	Ja
141	Rausser Jürg	Grüne	Ja
120	Renggli Matthias	SP	Nein
8	Richli Mark	SP	Nein
7	Richter Derek	SVP	Ja
136	Riklin Urs	Grüne	Ja
144	Romanelli Olivia	AL	Ja
95	Roy Shaibal	GLP	Ja
9	Rühli Frank	FDP	Enthalten
86	Sangines Alan David	SP	Nein
87	Savarioud Marcel	SP	Nein
151	Schiller Christina	AL	-
1	Schiwow Mischa	AL	Ja
132	Schmid Marion	SP	Nein
19	Schmid Michael	FDP	Enthalten
16	Schoch Elisabeth	FDP	Enthalten
28	Schwendener Thomas	SVP	-
122	Seidler Christine	SP	Nein
83	Señorán Maria del Carmen	SVP	Ja
97	Siev Ronny	GLP	-
124	Silberring Pawel	SP	Nein
38	Sobernheim Sven	GLP	Ja
60	Speck Roger-Paul	SP	Nein
58	Tobler Marcel	SP	Nein
50	Tschanz Raphaël	FDP	Enthalten
64	Urben Michel	SP	Nein
88	Urech Stefan	SVP	Ja
17	Ursprung Corina	FDP	Enthalten
80	Utz Florian	SP	Nein
63	Vogel Sebastian	FDP	Enthalten
98	Walgis Selina	Grüne	Ja
77	Wey Natascha	SP	Nein
25	Widmer Johann	SVP	Ja
126	Wiesmann Barbara	SP	Nein
150	Wottreng Willi	AL	Ja
128	Ziswiler Vera	SP	Nein
18	Zürcher Martina	FDP	Enthalten
13	Zygmont Dominique	FDP	Enthalten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 55 gegen 42 Stimmen (bei 20 Enthaltungen) zu.

S. 45	<b>30</b> <b>3020</b> <b>PG 1</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Pflegezentren</b> <b>Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>032.</b>	Antrag Stadtrat				-5 715 700 Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP) Enthaltung Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)
				2 900 000	-2 815 700 Mehrheit	
		Begründung:	Entlastung des Pflegepersonals durch temporäre Erhöhung der Anzahl Pflegestellen			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 20 Stimmen (bei 14 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 67	<b>30</b> <b>3026</b> <b>PG 1</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Alterszentren</b> <b>Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>033.</b>	Antrag Stadtrat				-4 953 600 Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP) Enthaltung Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)
				1 100 000	-3 853 600 Mehrheit	
		Begründung:	Entlastung des Pflegepersonals durch temporäre Erhöhung der Anzahl Pflegestellen			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 79 gegen 21 Stimmen (bei 14 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.



S. 89 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtspital Waid**  
**PG 1** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>034.</b> Antrag Stadtrat			-2 931 300	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP) Enthaltung Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)
		500 000	-2 431 300	Mehrheit	
				Enthaltung	
	Begründung: Entlastung des Pflegepersonals durch temporäre Erhöhung der Anzahl Pflegestellen				

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 21 Stimmen (bei 13 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 89 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtspital Waid**  
**PG 2** **Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>035.</b> Antrag Stadtrat			2 015 700	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP) Enthaltung Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)
		200 000	2 215 700	Mehrheit	
				Enthaltung	
	Begründung: Entlastung des Pflegepersonals durch temporäre Erhöhung der Anzahl Pflegestellen				

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 21 Stimmen (bei 14 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 109 **30**  
**3035**  
**PG 1**

**GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**Stadtspital Triemli**  
**Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>036.</b>	Antrag Stadtrat		-4 284 900	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP) Enthaltung Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)
		1 200 000	-3 084 900	Mehrheit	
				Enthaltung	
	Begründung: Entlastung des Pflegepersonals durch temporäre Erhöhung der Anzahl Pflegestellen				

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 21 Stimmen (bei 13 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 109 **30**  
**3035**  
**PG 2**

**GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**Stadtspital Triemli**  
**Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>037.</b>	Antrag Stadtrat		4 507 100	Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP) Referent, Präsident Felix Moser (Grüne), Vizepräsident Florian Utz (SP), Dr. Florian Blättler (SP), Renate Fischer (SP), Severin Pflüger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP) Enthaltung Susanne Brunner (SVP), Johann Widmer (SVP)
		500 000	5 007 100	Mehrheit	
				Enthaltung	
	Begründung: Entlastung des Pflegepersonals durch temporäre Erhöhung der Anzahl Pflegestellen				

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Gesundheits- und Umweltdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43<sup>bis</sup> Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 21 Stimmen (bei 13 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Beratung siehe Sitzung Nr. 121, Beschluss-Nr. 3330/2020).

### **E i n g ä n g e**

Es sind keine Vorstösse eingereicht worden.

### **K e n n t n i s n a h m e n**

Es liegen keine Kenntnisnahmen vor.

Nächste Sitzung: 11. Dezember 2020, 14 Uhr.